



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

**Compte rendu intégral**

**Séance plénière du  
VENDREDI 22 JUIN 2018**

(Séance du matin)

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

**Integraal verslag**

**Plenaire vergadering van  
VRIJDAG 22 JUNI 2018**

(Ochtendvergadering)

---

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [crriv@parlement.brussels](mailto:crriv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels/](http://www.parlement.brussels/)

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [crriv@parlement.brussels](mailto:crriv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
[www.parlement.brussels/](http://www.parlement.brussels/)

**SOMMAIRE****INHOUD**

SOMMAIRE	INHOUD
<b>EXCUSÉS</b>	<b>VERONTSCHULDIGD</b>
COMMUNICATIONS FAITES AU PARLEMENT	MEDEDELINGEN AAN HET PARLEMENT
COUR CONSTITUTIONNELLE	GRONDWETELIJK HOF
COUR DES COMPTES	REKENHOF
Rapport annuel 2017	Jaarverslag 2017
DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES	BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN
FONDATION ROI BAUDOUIN	KONING BOUDEWIJNSTICHTING
MOTION	MOTIE
Asbl CENTRE AVEC	VZW "CENTRE AVEC"
Guide "Impôts et bien commun"	Gids "Impôts et bien commun"
RAPPORT DU VICE-GOUVERNEUR DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE BRUXELLES-CAPITALE POUR L'ANNÉE 2017	VERSLAG VAN DE VICEGOVERNEUR VAN HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT BRUSSEL-HOOFDSTAD VOOR HET JAAR 2017
RAPPORT ANNUEL 2017 DU COMMISSARIAT À L'EUROPE ET AUX ORGANISATIONS INTERNATIONALES	JAARVERSLAG 2017 VAN HET COMMISSARIAAT VOOR EUROPA EN DE INTERNATIONALE ORGANISATIES
PROJETS D'ORDONNANCE	ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE
Dépôt	Indiening
ÉLECTIONS COMMUNALES DU 14 OCTOBRE 2018	GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN VAN 14 OKTOBER 2018
Collège d'experts chargés de contrôler l'utilisation et le bon fonctionnement des systèmes de vote et de dépouillement automatisés	College van deskundigen belast met de controle van het gebruik en van de goede werking van de geautomatiseerde stem- en telsystemen
PRISES EN CONSIDÉRATION	INOVERWEGINGNEMINGEN
PROJET D'ORDONNANCE	ONTWERP VAN ORDONNANTIE

Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 26 février 2018 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la création de la Fondation Forêt de Soignes (nos A-670/1 et 2 – 2017/2018).	17	Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 26 februari 2018 tussen het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de oprichting van de Stichting Zoniënwoud (nrs. A-670/1 en 2 – 2017/2018).	17
Discussion générale – Orateurs :	20	Algemene bespreking – Sprekers:	20
M. David Weytsman, rapporteur		M. David Weytsman, rapporteur	
Mme Céline Fremault, ministre		Mme Céline Fremault, ministre	
Discussion des articles	20	Artikelsgewijze bespreking	20
PROJET D'ORDONNANCE	21	ONTWERP VAN ORDONNANTIE	21
Projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 12 mai 2017 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la mise en œuvre du règlement (CE) n° 1221/2009 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 concernant la participation volontaire des organisations à un système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS), et abrogeant le règlement (CE) n° 761/2001 et les décisions de la Commission 2001/681/CE et 2006/193/CE (n°s A-676/1 et 2 – 2017/2018)	21	Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 12 mei 2017 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende de uitvoering van de verordening (EG) nr. 1221/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 inzake de vrijwillige deelname van organisaties aan een communautair milieubeheer- en milieuauditsysteem (EMAS), en tot intrekking van verordening (EG) nr. 761/2001 en van de beschikkingen 2001/681/EG en 2006/193/EG van de Commissie (nrs. A-676/1 en 2 – 2017/2018).	21
Discussion générale – Oratrices :	23	Algemene bespreking – Sprekers:	23
Mme Annemie Maes, rapporteuse		Mme Annemie Maes, rapporteuse	
Mme Céline Fremault, ministre		Mme Céline Fremault, ministre	
Discussion des articles	23	Artikelsgewijze bespreking	23
PROPOSITION D'ORDONNANCE	24	VOORSTEL VAN ORDONNANTIE	24
Proposition d'ordonnance de MM. Amet Gjanaj, Fouad Ahidar, Mmes Caroline Persoons, Brigitte Grouwels, MM. Benoît Cerexhe et René Coppens modifiant le Code électoral communal bruxellois (nos A-634/1 et 2 – 2017/2018).		Voorstel van ordonnantie van de heren Amet Gjanaj, Fouad Ahidar, mevrouw Caroline Persoons, mevrouw Brigitte Grouwels, de heren Benoît Cerexhe en René Coppens tot wijziging van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek (nrs. A-634/1 en 2 – 2017/2018).	

Discussion générale – Orateurs :	24	Algemene besprekking – Sprekers:	24
M. Amet Gjanaj (PS)		M. Amet Gjanaj (PS)	
Mme Caroline Persoons (DéFI)		Mme Caroline Persoons (DéFI)	
M. Johan Van den Driessche (N-VA)		M. Johan Van den Driessche (N-VA)	
Discussion des articles	27	Artikelsgewijze besprekking	27
PROPOSITION D'ORDONNANCE	28	VOORSTEL VAN ORDONNANTIE	28
Proposition d'ordonnance de MM. Charles Picqué, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Emmanuel De Bock, Benoît Cerexhe, Mme Zoé Genot, MM. Jamal Ikazban, Jef Van Damme, Mme Els Ampe et M. Paul Delva modifiant la Nouvelle loi communale (nos A-555/1 et 2 – 2016/2017).		Voorstel van ordonnantie van de heren Charles Picqué, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Emmanuel De Bock, Benoît Cerexhe, mevrouw Zoé Genot, de heren Jamal Ikazban, Jef Van Damme, mevrouw Els Ampe en de heer Paul Delva tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet (nrs. A-555/1 en 2 – 2016/2017).	
Discussion générale	28	Algemene besprekking	28
Discussion des articles	28	Artikelsgewijze besprekking	28
PROPOSITION DE RÉSOLUTION	29	VOORSTEL VAN RESOLUTIE	29
Proposition de résolution de MM. Marc Loewenstein, Hasan Koyuncu, Jef Van Damme, Pierre Kompany, Paul Delva, Mmes Carla Dejonghe, Anne-Charlotte d'Ursel, Céline Delforge et Annemie Maes visant à généraliser l'Event Pass à tous les évènements payants regroupant plus de mille participants (nos A-622/1 et 2 – 2017/2018).	29	Voorstel van resolutie van de heren Marc Loewenstein, Hasan Koyuncu, Jef Van Damme, Pierre Kompany, Paul Delva, mevrouw Carla Dejonghe, mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, mevrouw Céline Delforge en mevrouw Annemie Maes ertoe strekkende de Event Pass uit te breiden tot alle betalende evenementen met meer dan duizend deelnemers (nrs. A-622/1 en 2 – 2017/2018).	29
Discussion générale – Orateurs :	29	Algemene besprekking – Sprekers:	29
M. Marc Loewenstein (DéFI)		M. Marc Loewenstein (DéFI)	
M. Paul Delva (CD&V)		M. Paul Delva (CD&V)	
Mme Annemie Maes (Groen)		Mme Annemie Maes (Groen)	
Mme Cieltje Van Achter (N-VA)		Mme Cieltje Van Achter (N-VA)	
Mme Carla Dejonghe (Open Vld)		Mme Carla Dejonghe (Open Vld)	
Discussion des considérants et des tirets du dispositif	35	Besprekking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte	35

QUESTIONS ORALES

35

Question orale de M. Vincent De Wolf

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la subvention accordée à l'asbl Musée de l'Europe".

Question orale de M. Gaëtan Van Goidsenhoven

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la procédure de classement du site du Meylemeersch".

Question orale de Mme Mathilde El Bakri

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "l'acquisition par le privé de réserves foncières publiques".

Question orale de Mme Mathilde El Bakri

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du

MONDELINGE VRAGEN

35

Mondelinge vraag van de heer Vincent De Wolf

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de subsidie voor het Europa Museum".

Mondelinge vraag van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de procedure tot bescherming van de site Mijlenmeers".

Mondelinge vraag van mevrouw Mathilde El Bakri

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de verwerving door de privésector van openbare grondreserves".

Mondelinge vraag van mevrouw Mathilde El Bakri

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen,

Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "le foncier public disponible sur le territoire de la Région bruxelloise".

Question orale de M. Hasan Koyuncu

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la formation des agents des organismes d'intérêt public dont il exerce la tutelle".

Question orale de M. Dominiek Lootens-Stael

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "le personnel de Bruxelles Urbanisme et Patrimoine qui ne parle pas le néerlandais".

Question orale de Mme Mathilde El Bakri

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de beschikbare openbare gronden in het Brussels Gewest".

Mondelinge vraag van de heer Hasan Koyuncu

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de opleiding van de personeelsleden in de instellingen van openbaar nut onder zijn toezicht".

Mondelinge vraag van de heer Dominiek Lootens-Stael

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "het Nederlandsonkundig personeel bij Brussel Stedenbouw en Erfgoed".

Mondelinge vraag van mevrouw Mathilde El Bakri

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

concernant "la reconversion de bureaux en logements".

Question orale de Mme Hannelore Goeman

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la politique en matière d'emplois étudiants dans les administrations, agences et OIP relevant de votre compétence".

Question orale de Mme Joëlle Milquet

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "l'aide aux victimes dans le cadre de la gestion de crise et de résilience".

Question orale de Mme Els Ampe

à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

concernant "le nombre d'installations de panneaux solaires par commune bruxelloise".

Question orale de M. Dominiek Lootens-Stael

à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-

betreffende "de verbouwing van kantoren tot woningen".

Mondelinge vraag van mevrouw Hannelore Goeman

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "het beleid rond studentenjobs binnen de administraties, agentschappen en ION's onder de bevoegdheid van de minister".

Mondelinge vraag van mevrouw Joëlle Milquet

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de slachtofferhulp in het kader van crisisbeheer en veerkracht".

Mondelinge vraag van mevrouw Els Ampe

aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

betreffende "het aantal installaties voor zonnepanelen per Brusselse gemeente".

Mondelinge vraag van de heer Dominiek Lootens-Stael

aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

concernant "les émissions de CO2 dans le Port de Bruxelles".

Question orale de Mme Hannelore Goeman

à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

concernant "la politique en matière d'emplois étudiants dans les administrations, agences et OIP relevant de votre compétence".

belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

betreffende "de CO2-uitstoot in de Haven van Brussel".

Mondelinge vraag van mevrouw Hannelore Goeman

aan mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

betreffende "het beleid rond studentenjobs binnen de administraties, agentschappen en ION's onder de bevoegdheid van de staatssecretaris".

**PRÉSIDENCE : M. CHARLES PICQUÉ, PRÉSIDENT.  
VOORZITTERSCHAP: DE HEER CHARLES PICQUÉ, VOORZITTER.**

- *La séance est ouverte à 9h39.*

**M. le président.**- Je déclare ouverte la séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du vendredi 22 juin 2018.

**EXCUSÉS**

**M. le président.**- Ont prié d'excuser leur absence :

- M. Bertin Mampaka Mankamba ;
- Mme Simone Susskind ;
- M. Armand De Decker ;
- Mme Corinne De Permentier ;
- M. Mohamed Ouriaghli.

**COMMUNICATIONS FAITES AU  
PARLEMENT**

**COUR CONSTITUTIONNELLE**

**M. le président.**- Diverses communications ont été faites au Parlement par la Cour constitutionnelle.

Elles figureront en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

**COUR DES COMPTES**

*Rapport annuel 2017*

**M. le président.**- Par courriel du 19 juin 2018, la Cour des comptes nous communique que le rapport annuel 2017, adopté en assemblée générale le 30 mai 2018, est à présent disponible sur le site de la Cour des comptes.

- Renvoi à la Commission des finances et des

- *De vergadering wordt geopend om 9.39 uur.*

**De voorzitter.**- Ik verklaar de plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van vrijdag 22 juni 2018 geopend.

**VERONTSCHULDIGD**

**De voorzitter.**- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- de heer Bertin Mampaka Mankamba;
- mevrouw Simone Susskind;
- de heer Armand De Decker;
- mevrouw Corinne De Permentier;
- de heer Mohamed Ouriaghli.

**MEDEDELINGEN AAN HET PARLEMENT**

**GRONDWETTELIJK HOF**

**De voorzitter.**- Verscheidene mededelingen werden door het Grondwettelijk Hof aan het parlement gedaan.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

**REKENHOF**

*Jaarverslag 2017*

**De voorzitter.**- Bij mail van 19 juni 2018 deelt het Rekenhof ons mee dat het jaarverslag 2017, goedgekeurd in algemene vergadering van 30 mei 2018, nu beschikbaar is op de website van het Rekenhof.

- Verzonden naar de commissie voor de Financiën

affaires générales.

## DÉLIBÉRATION BUDGÉTAIRES

**M. le président.**- Divers arrêtés ministériels ont été transmis au parlement par le gouvernement.

Ils figureront en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

**M. le président.**- En application de l'article 88 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Service public régional de Bruxelles nous transmet une décision et un arrêté du gouvernement.

Ils figureront en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

## FONDATION ROI BAUDOUIN

**M. le président.**- Par lettre du 4 juin 2018, l'administrateur délégué de la Fondation Roi Baudouin nous transmet sa publication intitulée "Élections communales 2018 – Agir ensemble pour mieux vivre dans votre commune (suggestions de la Fondation Roi Baudouin)".

- Renvoi à la Commission des affaires intérieures.

## MOTION

**M. le président.**- Par lettre du 5 juin 2018, la commune de Woluwe-Saint-Lambert transmet une motion, adoptée par son conseil communal en sa séance du 23 avril 2018, relative à la suppression de l'effet dévolutif de la case de tête.

- Renvoi à la Commission des finances et des affaires générales et à la Commission des affaires intérieures.

## ASBL CENTRE AVEC

*Guide "Impôts et bien commun"*

**M. le président.**- Par courriel du 8 juin 2018, l'asbl

en de Algemene Zaken.

## BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN

**De voorzitter.**- Verscheidene ministeriële besluiten werden door de regering aan het parlement overgezonden.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

**De voorzitter.**- Overeenkomstig artikel 88 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, zendt de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel ons een beslissing en een regeringsbesluit.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

## KONING BOUDEWIJNSTICHTING

**De voorzitter.**- Bij brief van 4 juni 2018 bezorgt de afgevaardigd bestuurder van de Koning Bouwijnstichting ons haar publicatie getiteld: "Gemeenteraadsverkiezingen 2018 – Samen werken aan samenleven in uw gemeente (suggeries van de Koning Bouwijnstichting)".

- Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

## MOTIE

**De voorzitter.**- Bij brief van 5 juni 2018 zendt de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe een motie, aangenomen door de gemeenteraad tijdens zijn vergadering van 23 april 2018, betreffende de afschaffing van de devolutieve werking van de lijststem.

- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

## VZW "CENTRE AVEC"

*Gids "Impôts et bien commun"*

**De voorzitter.**- Bij mail van 8 juni 2018 deelt de

Centre Avec nous transmet sa dernière analyse, intitulée "Impôts et bien commun".

- Renvoi à la Commission des finances et des affaires générales.

### RAPPORT DU VICE-GOUVERNEUR DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE BRUXELLES-CAPITALE POUR L'ANNÉE 2017

**M. le président.**- Par lettre du 12 juin 2018, le vice-gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale transmet le rapport relatif au contrôle du respect des lois linguistiques coordonnées dans les communes et centres publics d'action sociale de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale pour l'année 2017.

- Renvoi à la Commission des affaires intérieures.

### RAPPORT ANNUEL 2017 DU COMMISSARIAT À L'EUROPE ET AUX ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**M. le président.**- Par lettre du 18 juin 2018, le Commissariat à l'Europe et aux organisations internationales transmet au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale son rapport annuel 2017.

- Renvoi à la Commission chargée des questions européennes.

### PROJETS D'ORDONNANCE

#### Dépôt

**M. le président.**- En date du 4 juin 2018, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé les projets d'ordonnance suivants :

1. projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République argentine concernant l'autorisation pour les membres de la famille à charge du personnel des missions diplomatiques et des postes consulaires d'effectuer des activités rémunérées, signé à Bruxelles le 20 avril 2017 (n° A-689/1 -

vzw "Centre Avec" ons haar laatste analyse mee, getiteld: "Impôts et bien commun".

- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken.

### VERSLAG VAN DE VICEGOUVERNEUR VAN HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT BRUSSEL-HOOFDSTAD VOOR HET JAAR 2017

**De voorzitter.**- Bij brief van 12 juni 2018 bezorgt de vicegouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad het verslag over het toezicht op de naleving van de bestuurstaalwetten in de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad voor het jaar 2017.

- Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

### JAARVERSLAG 2017 VAN HET COMMISSARIAAT VOOR EUROPA EN DE INTERNATIONALE ORGANISATIES

**De voorzitter.**- Bij brief van 18 juni 2018 zendt het Commissariaat voor Europa en de internationale organisaties aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement zijn jaarverslag 2017.

- Verzonden naar de commissie belast met de Europese Aangelegenheden.

### ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE

#### Indiening

**De voorzitter.**- Op 4 juni 2018 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering volgende ontwerpen van ordonnantie ingediend:

1. ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Argentinië inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door de gezinsleden ten laste van het personeel van de diplomatieke en consulaire posten, ondertekend te Brussel op 20 april 2017 (nr. A-689/1 - 2017/2018);

2017/2018) ;

2. projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord-cadre entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et l'Australie, d'autre part, fait à Manille le 7 août 2017 (n° A-690/1 - 2017/2018) ;

3. projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Afrique du Sud sur l'exercice d'activités à but lucratif par les conjoints de membres du personnel diplomatique et consulaire, signé à Pretoria le 14 janvier 2016 (n° A-691/1 - 2017/2018).

- Renvoi à la Commission des finances et des affaires générales.

**M. le président.**- En date du 7 juin 2018, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé le projet d'ordonnance relative à l'agrément et au soutien des entreprises sociales (n° A-693/1 - 2017/2018).

- Renvoi à la Commission des affaires économiques et de l'emploi.

**M. le président.**- En date du 13 juin 2018, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé les projets d'ordonnance suivants :

1. projet d'ordonnance tendant à l'introduction du test d'égalité des chances (n° A-699/1 - 2017/2018) ;

2. projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (n° A-700/1 - 2017/2018).

- Renvoi à la Commission des finances et des affaires générales.

#### ÉLECTIONS COMMUNALES DU 14 OCTOBRE 2018

**COLLÈGE D'EXPERTS CHARGÉS DE CONTRÔLER L'UTILISATION ET LE BON FONCTIONNEMENT DES SYSTÈMES DE VOTE ET DE DÉPOUILLEMENT**

2. ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar Lidstaten, enerzijds, en Australië, anderzijds, gedaan te Manilla op 7 augustus 2017 (nr. A-690/1 - 2017/2018);

3. ontwerp van ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zuid-Afrika inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door partners van het diplomatiek en consulair personeel, ondertekend te Pretoria op 14 januari 2016 (nr. A-691/1 - 2017/2018).

- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken.

**De voorzitter.**- Op 7 juni 2018 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het ontwerp van ordonnantie met betrekking tot de erkenning en de ondersteuning van de sociale ondernemingen (nr. A-693/1 - 2017/2018) ingediend.

- Verzonden naar de commissie voor de Economische Zaken en de Tewerkstelling.

**De voorzitter.**- Op 13 juni 2018 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering volgende ontwerpen van ordonnantie ingediend:

1. ontwerp van ordonnantie tot invoering van de gelijkekansentoets (nr. A-699/1 - 2017/2018);

2. ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (nr. A-700/1 - 2017/2018).

- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken.

#### GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN VAN 14 OKTOBER 2018

**COLLEGE VAN DESKUNDIGEN BELAST MET DE CONTROLE VAN HET GEBRUIK EN VAN DE GOEDE WERKING VAN DE GEAUTOMATISEERDE STEM- EN**

## AUTOMATISÉS

**M. le président.**- Selon l'article 10, § 2, de l'ordonnance du 12 juillet 2012 organisant le vote électronique pour les élections communales, "les experts contrôlent, lors des élections, l'utilisation, le bon fonctionnement et l'intégrité des systèmes logiciels et processus électroniques relatifs à la collecte des données, à la préparation des supports électroniques, à la totalisation, au calcul et à la diffusion des résultats ainsi que les procédures concernant la confection, la distribution et l'utilisation du matériel, des logiciels et des supports mémoire.".

Lors de sa réunion du 2 mai 2018, le Bureau élargi avait décidé de charger les services du greffe de proposer le nom des experts afin de composer le collège des experts pour les élections du 14 octobre 2018.

À la suite des contacts entrepris par les services du greffe, la proposition de composition du collège d'experts pour les élections de 2018 est la suivante :

- M. Jean-Marc Paul (membre du collège permanent désigné par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, membre du collège lors des élections communales précédentes) : effectif - membre de droit (FR) ;

- M. Pascal Van de Walle (membre du collège permanent désigné par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale) : effectif - membre de droit (NL) ;

- M. Emmanuel Willems (membre du collège permanent désigné par la Chambre, responsable du service informatique du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale) : effectif (FR) ;

- M. Olivier Markovitch (professeur à l'ULB, membre du collège lors des élections communales précédentes, conseiller en sécurité de l'information auprès de l'ULB) : effectif (FR) ;

- M. Karel Van Geyt (membre du collège permanent désigné par la Chambre, juriste à la Chambre) : suppléant (NL) ;

- M. Jérôme Dossogne (membre du collège permanent désigné par la Chambre, professeur à la

## TELSYSTEMEN

**De voorzitter.**- Volgens artikel 10, § 2, van de ordonnantie van 12 juli 2012 houdende de organisatie van de elektronische stemming voor de gemeenteraadsverkiezingen “[zien], tijdens de verkiezingen, de deskundigen toe op het gebruik, de goede werking en de integriteit van de softwaresystemen en de elektronische processen betreffende het verzamelen van de gegevens, het voorbereiden van de elektronische dragers, de totalisering, de berekening en de verspreiding van resultaten alsook op de procedures voor de aanmaak, de verspreiding en het gebruik van de apparatuur, de software en de gegevensdragers.”.

Tijdens zijn vergadering van 2 mei 2018 heeft het Bureau in uitgebreide samenstelling de diensten van de griffie de opdracht gegeven om deskundigen voor te stellen voor het college van deskundigen in het kader van de verkiezingen van 14 oktober 2018.

Naar aanleiding van de contacten door de diensten van de griffie worden volgende personen voorgesteld voor het college van deskundigen in het kader van de verkiezingen van 2018:

- de heer Jean-Marc Paul (lid van het vast college en aangewezen door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, lid van het college bij de vorige gemeenteraadsverkiezingen): vast lid van rechtswege (FR);

- de heer Pascal Van de Walle (lid van het vast college en aangewezen door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement): vast lid van rechtswege (NL);

- de heer Emmanuel Willems (lid van het vast college en aangewezen door de Kamer, hoofd van de dienst Informatica van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement): vast lid (FR);

- de heer Olivier Markovitch (hoogleraar aan de ULB, lid van het college bij de vorige gemeenteraadsverkiezingen, informatieveiligheidsadviseur aan de ULB): vast lid (FR);

- de heer Karel Van Geyt (lid van het vast college en aangewezen door de Kamer, jurist bij de

Haute école de Bruxelles, membre du collège lors des élections communales précédentes) : suppléant (FR) ;

- M. Fabrice Dumortier (informaticien au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale) : suppléant (FR) ;

- M. Jean-Michel Dricot (ingénieur diplômé de l'ULB, depuis 2010, professeur à l'École Polytechnique de Bruxelles (ULB) spécialisé dans les protocoles et architectures des réseaux informatiques ainsi que dans la cybersécurité) : suppléant (FR).

Les deux premiers noms proposés étant membres de droit du collège d'experts en vertu de l'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'ordonnance du 12 juillet 2012 précitée, il revient au parlement de désigner officiellement les six autres personnes.

L'article 21 du règlement dispose que "sauf dispositions contraires, toutes les nominations, élections et présentations de candidats extérieurs au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale se font aux scrutins secrets et à la majorité des suffrages, selon les procédures prévues à l'article 13, points 2, 3, 4 et 5.".

L'article 13.5 du règlement, quant à lui, précise que "si le nombre des candidats correspond au nombre des places à pourvoir, le ou les candidats sont proclamés élus sans scrutin".

L'ordonnance du 27 avril 1995 portant introduction d'une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs n'est pas applicable à la composition du collège d'experts qui n'est pas un organe consultatif mais un organe de contrôle.

Pas d'objection ?

Le collège d'experts est ainsi constitué.

Kamer): plaatsvervanger (NL);

- de heer Jérôme Dossogne (lid van het vast college en aangewezen door de Kamer, hoogleraar aan de Haute école de Bruxelles, lid van het college bij de vorige gemeenteraadsverkiezingen): plaatsvervanger (FR);

- de heer Fabrice Dumortier (informaticus bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement): plaatsvervanger (FR);

- de heer Jean-Michel Dricot (ingenieur afgestudeerd aan de ULB, sedert 2010 hoogleraar aan de École Polytechnique de Bruxelles (ULB), specialist inzake protocollen en architecturen van informaticanetwerken en inzake cyberveiligheid): plaatsvervanger (FR).

Aangezien de twee eerste voorgestelde personen van rechtswege lid zijn van het college van deskundigen krachtens artikel 10, § 1, tweede lid van voornoemde ordonnantie van 12 juli 2012, moet het parlement officieel de zes andere personen aanwijzen.

Artikel 21 van het reglement bepaalt dat "behoudens andersluidende bepalingen, alle benoemingen, verkiezingen en voordrachten van kandidaten van buiten het Brussels Hoofdstedelijk Parlement [geschieden] bij geheime stemming en bij volstrekte meerderheid volgens de in artikel 13, punten 2, 3, 4 en 5, bepaalde procedure.".

Artikel 13.5 van het reglement stelt dat "indien het aantal kandidaten overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen de kandidaat(kandidaten) [wordt(worden)] zonder stemming gekozen verklaard."

De ordonnantie van 27 april 1995 houdende invoering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen is niet van toepassing op de samenstelling van het college van deskundigen, dat geen adviesorgaan is maar een controleorgaan.

Geen bezwaar?

Het college van deskundigen wordt aldus gevormd.

## PRISES EN CONSIDÉRATION

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution de MM. Bruno De Lille, Christos Doulkeridis, Mme Annemie Maes et M. Arnaud Verstraete visant l'introduction généralisée d'un budget sensible au genre dans les communes (n° A-652/1 – 2017/2018).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la Commission des affaires intérieures.

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution de Mme Zoé Genot, MM. Alain Maron et Arnaud Verstraete relative à l'introduction de tests de situation dans le cadre de la lutte contre la discrimination sur le marché du logement (n° A-657/1 – 2017/2018).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la Commission du logement.

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition d'ordonnance de MM. Benoît Cerexhe et Hamza Fassi-Fihri modifiant la Nouvelle loi communale en vue de réduire le personnel politique dans les communes (n° A-659/1 – 2017/2018).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la Commission des affaires intérieures.

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution de M. Jamal Ikazban relative à la mise en place d'un service de stewards en support du secteur taxi (n° A-669/1 – 2017/2018).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la Commission de l'infrastructure.

## INOVERWEGINGNEMINGEN

**De voorzitter.**- Aan de orde is de inoverweginemming van het voorstel van resolutie van de heren Bruno De Lille, Christos Doulkeridis, mevrouw Annemie Maes en de heer Arnaud Verstraete tot een veralgemeende invoering van een gendergevoelige begroting bij de gemeenten (nr. A-652/1 – 2017/2018).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

**De voorzitter.**- Aan de orde is de inoverweginemming van het voorstel van resolutie van mevrouw Zoé Genot, de heren Alain Maron en Arnaud Verstraete betreffende de invoering van praktijktjesten in het kader van de strijd tegen discriminatie op de huisvestingsmarkt (nr. A-657/1 – 2017/2018).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Huisvesting.

**De voorzitter.**- Aan de orde is de inoverweginemming van het voorstel van ordonnantie van de heren Benoît Cerexhe en Hamza Fassi-Fihri tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet met het oog op de vermindering van het politieke personeel in de gemeenten (nr. A-659/1 – 2017/2018).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

**De voorzitter.**- Aan de orde is de inoverweginemming van het voorstel van resolutie van de heer Jamal Ikazban betreffende de invoering van een stewarddienst ter ondersteuning van de taxisector (nr. A-669/1 – 2017/2018).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de

**M. le président.**- Par courriel du 20 juin 2018, le groupe DéFI m’informe que la proposition de résolution de Mme Fatoumata Sidibé visant à l’ouverture d’un musée de l’immigration en Région bruxelloise (n° A-671/1 – 2017/2018) est retirée.

## PROJET D'ORDONNANCE

### PROJET D'ORDONNANCE PORTANT ASSENTIMENT À L'ACCORD DE COOPÉRATION DU 26 FÉVRIER 2018 ENTRE LA RÉGION FLAMANDE, LA RÉGION WALLONNE ET LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE RELATIF À LA CRÉATION DE LA FONDATION FORÊT DE SOIGNES (N° A-670/1 ET 2 – 2017/2018).

#### *Discussion générale*

**M. le président.**- La discussion générale est ouverte.

La parole est à M. Weytsman, rapporteur.

**M. David Weytsman, rapporteur.**- La ministre Fremault a présenté le projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 26 février 2018 entre les trois Régions relativ à la création de la Fondation Forêt de Soignes. En réaction, M. Vossaert a précisé que, depuis 2008, les trois Régions mettaient en œuvre le schéma de structure interrégionale de la Forêt de Soignes. La création de cette fondation est la concrétisation d'une volonté de vision commune et pourra mettre fin à la gestion morcelée de cet important poumon vert.

M. Delva s'est réjoui de la mise en place d'une vision commune à propos d'un territoire important. Un accord de coopération en la matière est tout à fait pertinent. Il a estimé qu'un équilibre avait été trouvé entre les parties.

Le conseil d'administration de la Fondation comptera sept membres. Où en est la procédure concernant les deux membres bruxellois ? Il est prévu que l'un d'eux ait un lien avec la Forêt de

Infrastructuur.

**De voorzitter.**- Bij mail van 20 juni 2018 deelt de DéFI-fractie mij mee dat het voorstel van resolutie van mevrouw Fatoumata Sidibé tot opening van een Museum van de Immigratie in het Brussels Gewest (nr. A-671/1 – 2017/2018) ingetrokken wordt.

## ONTWERP VAN ORDONNANTIE

### ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE INSTEMMING MET HET SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 26 FEBRUARI 2018 TUSSEN HET VLAAMS GEWEST, HET WAALS GEWEST EN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST BETREFFENDE DE oprichting van de STICHTING ZONIËNWOUW (NRS. A-670/1 EN 2 – 2017/2018).

#### *Algemene bespreking*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is geopend.

De heer Weytsman, rapporteur, heeft het woord.

**De heer David Weytsman, rapporteur (in het Frans).**- Eerst stelde minister Fremault het ontwerp van ordonnantie voor betreffende het samenwerkingsakkoord tussen de drie gewesten over de oprichting van de Stichting Zoniënwoud.

*Daarop zei de heer Vossaert dat die oprichting de vervulling was van het streven naar een gemeenschappelijke visie en dat er nu een einde zou komen aan het versnipperde beheer van het woud.*

*Ook de heer Delva verheugde zich over de gemeenschappelijke en evenwichtig verdeelde visie voor het belangrijke domein.*

*De raad van bestuur zal zeven leden tellen, van wie twee Brusselaars. De heer Delva vroeg hoever de procedure stond voor die twee leden en wat er precies bedoeld werd met de voorwaarde dat een van beide een band moet hebben met het*

## Soignes. Qu'entendons-nous par là ?

Mme Maes a précisé que la Forêt de Soignes était protégée depuis 1950 et inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco. Une déclaration d'intention entre les trois Régions datait déjà de 2008 et nous voyons ici l'aboutissement de leur volonté de collaboration. La députée s'est ainsi référée à l'article 17 de l'accord de coopération, qui aborde les revenus que la fondation peut tirer de certaines activités. De quel type d'activités est-il question ?

En outre, pour ce qui concerne le conseil d'administration, elle aurait souhaité une représentation plus automatique des associations de défense de la nature, dont les membres et les volontaires disposent d'une expertise en la matière.

M. Weytsman a soutenu ce projet et a déclaré qu'il était étonnant de voir à nouveau, en Belgique, un processus de régionalisation aboutir à la recréation de structures communes. Il s'est demandé si la mutualisation des coûts prévue était limitée à la communication et à l'information. Existe-t-il une volonté d'étendre cette mutualisation à d'autres volets comme la gestion et l'exploitation de la Forêt de Soignes ?

M. Kompany a expliqué qu'il soutiendrait le projet d'ordonnance. Les acteurs de terrain avaient demandé que soit créé un organe permanent et autonome chargé d'optimiser la gestion interrégionale de la Forêt de Soignes.

Mme Huytebroeck a souligné que la Forêt de Soignes constituait le seul espace naturel à cheval sur les trois Régions. Elle a néanmoins regretté le choix du terme de "porte d'entrée" pour Groenendaal, alors qu'il existe de nombreuses autres entrées dans la forêt.

En ce qui concerne le budget de 150.000 euros prévu, du personnel sera-t-il engagé au sein de la fondation ? Une uniformisation est-elle prévue pour d'autres volets, comme l'occupation de la forêt par ses différents usagers ?

M. De Bock a demandé si, en ce qui concerne les modalités pratiques et l'harmonisation des règles, comme pour l'accessibilité à la Forêt de Soignes, la Région restait à la manœuvre ou si une coopération

## Zoniënwoud.

*Mevrouw Maes wees erop dat het woud al sinds 1950 beschermd gebied is en tot het Unesco-werelderfgoed behoort. Ze voegde daaraan toe dat de ordonnantie in het verlengde ligt van de intentieverklaring van 2008 tussen de drie gewesten. In artikel 17 van het samenwerkingsakkoord staat dat de stichting inkomsten mag halen uit bepaalde activiteiten. Mevrouw Maes vroeg om welk soort activiteiten het precies gaat.*

*Voorts had ze gehoopt dat natuurverenigingen op een meer automatische wijze vertegenwoordigd zouden worden in de raad van bestuur.*

*Daarop sprak ook ik mijn steun uit voor het ontwerp. Ik was verbaasd dat er voor een geregionaliseerde materie uiteindelijk toch opnieuw een gemeenschappelijke structuur opgericht werd. Voorts vroeg ik me af of de geplande kostenverdeling alleen betrekking had op communicatie en informatie en of die eventueel uitgebreid kon worden tot andere aspecten van het beheer van het woud.*

*Ook de heer Kompany zei het ontwerp van ordonnantie te steunen, temeer daar de mensen in het veld zelf vroegen om de oprichting van zo'n orgaan.*

*Mevrouw Huytebroeck benadrukte dat het Zoniënwoud het enige natuurgebied is dat over de drie gewesten is verdeeld. Ze betreurde wel dat de Groenendaalpoort werd aangeduid als toegangspoort, terwijl er ook andere toegangspoorten tot het Zoniënwoud zijn.*

*Voorts vroeg ze of er met het geplande budget van 150.000 euro personeel aangeworven zal worden en of ook andere aspecten van het Zoniënwoudbeleid op elkaar afgestemd zullen worden, zoals de bestemming van het woud voor de verschillende gebruikers.*

*De heer De Bock vroeg of het Brussels Gewest nog steeds de touwtjes in handen had betreffende de praktische aspecten en de harmonisering van de regels, of dat ook daarvoor zou worden samengewerkt met de andere gewesten.*

était prévue.

La ministre a expliqué que le conseil d'administration comptera bien sept membres, à savoir trois gestionnaires, trois membres des cabinets et un président. La fondation aura la possibilité de recevoir des donations et des legs, de percevoir des recettes d'activités payantes et de répondre à des appels à projets subventionnés, éventuellement européens.

De nombreuses questions concernaient le plan de gestion de la Forêt de Soignes, dont la nouvelle mouture est à l'enquête publique depuis le 15 mai 2018. Celui-ci intègre ce qui est repris dans le schéma de structure ainsi que des mesures d'adaptation au changement climatique. Il reprend aussi les objectifs de Natura 2000. L'exploitation et la gestion forestière demeurent du ressort de chaque Région. Il existe cependant une grande convergence entre les trois plans de gestion et l'harmonisation des différentes réglementations, comme cela vient d'être le cas pour la cueillette des champignons ; cela reste un objectif. La ministre a précisé que le terme de "porte d'entrée" était une expression liée au jargon de la Forêt de Soignes. Il y en a cinq en périphérie de la forêt, dont deux situées à Bruxelles.

Mme Maes est revenue sur sa question concernant les activités payantes que pourra organiser la Forêt de Soignes. La ministre a indiqué qu'elles devront être déterminées par le conseil d'administration.

M. Delva a réitéré sa question sur l'administrateur devant avoir un lien spécifique avec la Forêt de Soignes. De quel type de lien parlons-nous ? Selon la ministre, il doit s'agir d'une personne ayant un minimum de connaissances dans le domaine et jouissant d'une certaine aura.

M. Weytsman a demandé si l'objectif à moyen terme était de mutualiser certains coûts, comme la gestion des arbres et animaux malades, dont la problématique ne s'arrête pas aux frontières d'une Région. La ministre a répondu que cela restera toujours de la compétence des Régions. La fondation est un outil pour gérer un certain nombre d'aspects, mais il n'est pas question de reprendre aux Régions leurs compétences ni de se substituer aux trois administrations. Le Conseil d'État n'aurait pas autorisé une telle violation du principe

*De minister legde uit dat de raad van bestuur zal bestaan uit drie gewone leden, drie kabinetsleden en een voorzitter. De inkomsten van de stichting kunnen afkomstig zijn van giften en legaten, betaalde activiteiten en subsidies in het kader van al dan niet Europese projectoproepen.*

*Er waren veel vragen over het beheersplan van het Zoniënwoud. Sinds 15 mei 2018 loopt er een openbaar onderzoek. Dat plan neemt de inhoud van het structuurplan over en omvat ook maatregelen voor de aanpassing aan de klimaatverandering, evenals de doelstellingen van Natura 2000. De minister zei ook dat elk gewest verantwoordelijk blijft voor de exploitatie en het bosbeheer van zijn zone, hoewel de verschillende plannen en regels ook op dat vlak vaak overeenstemmen. Verder legde ze uit dat het woord "toegangspoort" thuist in het jargon van het Zoniënwoud. Er zijn vijf toegangspoorten, waarvan twee in het Brussels Gewest.*

*Mevrouw Maes herhaalde haar vraag over de betaalde activiteiten die de stichting mag organiseren. De minister antwoordde dat de raad van bestuur dat zal moeten bepalen.*

*De heer Delva vroeg opnieuw wat er precies bedoeld werd met de voorwaarde dat een van de bestuursleden een band moet hebben met het woud, waarop de minister antwoordde dat die persoon een minimum aan vakkennis en een zekere uitstraling moet hebben.*

*Zelf vroeg ik of het de bedoeling was om op middellange termijn de kosten te verdelen voor andere zaken, zoals de verzorging van zieke bomen en dieren. De minister antwoordde dat dat altijd de bevoegdheid van de gewesten zal blijven. De stichting werd opgericht om een aantal aspecten te regelen, maar het is geenszins de bedoeling dat ze de bevoegdheden van de gewesten overneemt. Dat zou de Raad van State trouwens nooit goedkeuren.*

*Het ontwerp van ordonnantie werd in zijn geheel unaniem aangenomen.*

*(Applaus)*

d’attribution des compétences.

Le projet d’ordonnance, dans son ensemble, a été adopté à l’unanimité.

(*Applaudissements*)

**M. le président.**- La parole est à Mme Fremault.

**Mme Céline Fremault, ministre.**- Je remercie M. Weytsman de son rapport extrêmement complet. C'est appréciable d'avoir un suivi aussi sérieux des commissions.

Cet important accord de coopération s'inscrit dans la mise en œuvre du schéma de structure de la Forêt de Soignes, auquel œuvrent les trois Régions depuis 2008. C'est également la suite de l'accord interrégional qui établissait une structure de concertation pour la Forêt de Soignes en 2013. Nous connaissons l'attachement des Bruxellois à cette forêt, les relations qui peuvent unir les uns et les autres autour d'elle et le travail réalisé par les trois Régions dans le cadre des journées spécifiques de la Forêt de Soignes.

Nous franchissons une étape supplémentaire, puisque la Fondation mettra en évidence toutes les initiatives qui profitent à la Forêt de Soignes. Elle aura des procédures claires et communes, et les tâches sont extrêmement bien définies. En commission, j'ai précisé les missions de la Fondation, les tâches qu'elle aura à remplir et le fonctionnement de son conseil d'administration. Je vous remercie donc de la confiance manifestée par la commission. J'espère qu'il en sera de même cet après-midi en séance plénière, car c'est une étape importante dans la protection de ce joyau, notamment à Bruxelles.

**M. le président.**- La discussion générale est close.

#### *Discussion des articles*

**M. le président.**- Nous passons à la discussion des articles.

**De voorzitter.**- Mevrouw Fremault heeft het woord.

**Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).**- *Dit belangrijke samenwerkingsakkoord ligt niet alleen in het verlengde van het structuurschema voor het Zoniënwoud, waaraan de drie gewesten werken sinds 2008, maar sluit ook aan bij het interregionale akkoord uit 2013, waarin de basis werd gelegd voor een overlegstructuur voor het Zoniënwoud.*

*Het Zoniënwoud ligt de Brusselaars na aan het hart en het zet aan tot samenwerking tussen gewesten. Nu gaan we nog een stap verder met de oprichting van de Stichting Zoniënwoud. De taakverdeling, procedures en opdrachten werden duidelijk vastgelegd, net als de werking van de raad van bestuur. Ik hoop dat het ontwerp in de plenaire vergadering op evenveel steun zal kunnen rekenen als in de commissie, want het is belangrijk voor de bescherming van deze groene parel.*

**De voorzitter.**- De algemene besprekking is gesloten.

#### *Artikelsgewijze besprekking*

**De voorzitter.**- Wij gaan over tot de besprekking van de artikelen.

*Article 1<sup>er</sup>*

Pas d'observation ?

Adopté.

*Article 2*

Pas d'observation ?

Adopté.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

**PROJET D'ORDONNANCE**

**PROJET D'ORDONNANCE PORTANT  
ASSENTIMENT À L'ACCORD DE  
COOPÉRATION DU 12 MAI 2017 ENTRE  
L'ÉTAT FÉDÉRAL, LA RÉGION  
FLAMANDE, LA RÉGION WALLONNE ET  
LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
CONCERNANT LA MISE EN ŒUVRE DU  
RÈGLEMENT (CE) N° 1221/2009 DU  
PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL  
DU 25 NOVEMBRE 2009 CONCERNANT LA  
PARTICIPATION VOLONTAIRE DES  
ORGANISATIONS À UN SYSTÈME  
COMMUNAUTAIRE DE MANAGEMENT  
ENVIRONNEMENTAL ET D'AUDIT (EMAS),  
ET ABROGEANT LE RÈGLEMENT (CE) N°  
761/2001 ET LES DÉCISIONS DE LA  
COMMISSION 2001/681/CE ET 2006/193/CE  
(N<sup>o</sup>s A-676/1 ET 2 – 2017/2018)**

*Discussion générale*

**M. le président.-** La discussion générale est ouverte.

La parole est à Mme Maes, rapporteuse.

**Mme Annemie Maes, rapporteuse (en néerlandais).- Le projet d'ordonnance relatif à une**

*Artikel 1*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

*Artikel 2*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het geheel van het ontwerp van ordonnantie.

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE  
HOUDENDE INSTEMMING MET HET  
SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 12 MEI  
2017 TUSSEN DE FEDERALE STAAT, HET  
VLAAMS GEWEST, HET WAALS GEWEST  
EN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BETREFFENDE DE  
UITVOERING VAN DE VERORDENING  
(EG) NR. 1221/2009 VAN HET EUROPEES  
PARLEMENT EN DE RAAD VAN  
25 NOVEMBER 2009 INZAKE DE  
VRIJWILLIGE DEELNEMING VAN  
ORGANISATIES AAN EEN  
COMMUNAUTAIR MILIEUBEHEER- EN  
MILIEUAUDITSYSTEEM (EMAS), EN TOT  
INTREKKING VAN VERORDENING (EG)  
NR. 761/2001 EN VAN DE BESCHIKKINGEN  
2001/681/EG EN 2006/193/EG VAN DE  
COMMISSIE (NRS. A-676/1 EN 2 –  
2017/2018).**

*Algemene bespreking*

**De voorzitter.-** De algemene bespreking is geopend.

Mevrouw Maes, rapporteur, heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes, rapporteur.-** Het ontwerp van ordonnantie betreffende een

*participation volontaire au système communautaire de management environnemental et d'audit (EMAS) a été discuté en Commission de l'environnement et de l'énergie.*

*La transposition de certaines dispositions du règlement européen éponyme que le projet d'ordonnance opère est de la compétence de l'État fédéral et des Régions, ce qui explique la nécessité d'un accord de coopération, signé le 12 mai 2017.*

*Ce règlement vise une évaluation et une amélioration continues des performances énergétiques de toutes les activités de l'organisation participante ainsi que la diffusion auprès du personnel et du public des informations collectées au cours du processus. Les entreprises s'engagent à respecter la réglementation environnementale, à fixer des objectifs d'amélioration vérifiables, à encourager leur personnel à améliorer les résultats en matière d'environnement et à faire vérifier leur conformité par une tierce partie accréditée.*

*L'entreprise vérifiée se voit éventuellement attribuer un logo de l'EMAS. La ministre Fremault a détaillé la procédure à suivre et la différence par rapport au précédent règlement. Elle a également évoqué les organes consultatifs et les avis du Conseil d'État. Étant donné que cette mission incombait déjà à Bruxelles Environnement, le budget n'est nullement affecté.*

*Lors de la discussion générale, M. Pinxteren a demandé la différence entre les labels de l'EMAS et d'entreprise écodynamique. Le Parlement flamand a déjà approuvé l'accord le 9 mai 2018.*

*M. Weytsman a souligné que seul un article avait été modifié par rapport au texte de 2013. La ministre Fremault a signalé qu'il existait 27 sites EMAS en Région bruxelloise et que l'annexe serait jointe au compte rendu. Elle a précisé que le label d'entreprise écodynamique constituait une reconnaissance gratuite des efforts fournis par les organisations bruxelloises en matière environnementale. Il s'agit d'une étape vers un système plus élaboré tel que l'EMAS.*

*Un vote a conclu la discussion. Le projet d'ordonnance a été adopté à l'unanimité.*

vrijwillige deelname aan een Eco-Management and Audit Scheme (EMAS) werd besproken in de commissie voor het Leefmilieu en de Energie.

De minister gaf eerst een uiteenzetting. Het onderhavige ontwerp van ordonnantie is een omzetting van de Europese verordening over de vrijwillige deelname van organisaties aan een communautair milieubeheer en milieuauditsysteem, kortweg EMAS. De bestaande wetgeving ter zake vervalt. Het toepassingsgebied omvat alle landen van de Europese Unie. Sommige bepalingen moeten in Belgische wetgeving worden omgezet om ook echt hier te kunnen worden toegepast. Zowel de federale overheid als de gewesten zijn bevoegd. Daarom diende er een samenwerkingsakkoord goedgekeurd te worden.

Er was al een ontwerptekst uit 2013. Zowel de Vlaamse als de federale overheid stelde daarover een aantal vragen aan de Raad van State. Die bracht op zijn beurt adviezen uit in 2014 en 2015. Uiteindelijk ondertekenden alle partijen het samenwerkingsakkoord op 12 mei 2017.

Het doel van de EMAS-verordening is een continue evaluatie en verbetering van de energieprestaties van alle activiteiten in de organisatie die beslist om vrijwillig aan het systeem deel te nemen, evenals de verspreiding onder het personeel en publiek van de tijdens het proces verkregen informatie. Het is dus een systeem op vrijwillige basis. Bedrijven engageren zich ertoe om de milieureglementering na te leven, controleerbare verbeteringsdoelstellingen vast te leggen, hun personeel aan te moedigen om de milieuprestaties te verbeteren en ze door een derde, geaccrediteerde partij te laten controleren.

Na die controles kan het bedrijf een EMAS-logo krijgen. Minister Fremault liichtte toe welke procedure daarvoor gevuld moet worden en wat het verschil is met de vorige verordening. Ze stipte aan dat Leefmilieu Brussel dergelijke zaken sinds 1995 in goede banen leidt. Ze gaf ook meer uitleg over de adviesorganen en de adviezen van de Raad van State en meldde dat er in feite geen specifieke begrotingsimplicaties zijn, omdat dat al tot het takenpakket van Leefmilieu Brussel behoort.

Tijdens de algemene bespreking vroeg de heer

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo et de Groen)*

Pinxteren wat het verschil is tussen het EMAS-label en het label "Ecodynamische onderneming". Ik vroeg zelf of de andere gewesten het akkoord al hebben goedgekeurd. Het Vlaams Parlement heeft dat op 9 mei 2018 gedaan. De heer Weytsman merkte op dat er slechts een artikel gewijzigd is ten opzichte van de tekst van 2013. Hij vroeg hoeveel EMAS-sites het Brussels Gewest telt. Minister Fremault antwoordde daarop dat de bijlage aan het verslag toegevoegd zal worden. Alles bij elkaar gaat het om 27 zaken. Ze zei ook dat het label "Ecodynamische onderneming" een gratis erkenning is voor Brusselse organisaties die inspanningen leveren om hun impact op het milieu te verminderen. Dat vergelijkbare systeem is een opstap naar een beter systeem van het type EMAS.

Na de discussie werd tot stemming overgegaan. Het ontwerp van ordonnantie werd eenparig aangenomen door alle aanwezige leden.

*(Applaus bij Ecolo en Groen)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Fremault.

**Mme Céline Fremault, ministre.**- Je remercie beaucoup Mme Maes de son rapport extrêmement précis et complet qui ne nécessite plus aucune intervention en séance plénière.

*(Applaudissements sur les bancs de Groen)*

**M. le président.**- La discussion générale est close.

#### *Discussion des articles*

**M. le président.**- Nous passons à la discussion des articles.

#### *Article 1<sup>er</sup>*

Pas d'observation ?

Adopté.

#### *Articles 2 et 3*

**De voorzitter.**- Mevrouw Fremault heeft het woord.

**Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).**- Aan dit uitvoerige en zeer nauwkeurige verslag hoef ik niets meer toe te voegen.

*(Applaus bij Groen)*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

#### *Artikelsgewijze bespreking*

**De voorzitter.**- Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen.

#### *Artikel 1*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

#### *Artikelen 2 en 3*

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

## PROPOSITION D'ORDONNANCE

**PROPOSITION D'ORDONNANCE DE MM.  
AMET GJANAJ, FOUAD AHIDAR, MMES  
CAROLINE PERSOOONS, BRIGITTE  
GROUWELS, MM. BENOÎT CEREXHE ET  
RENÉ COPPENS MODIFIANT LE CODE  
ÉLECTORAL COMMUNAL BRUXELLOIS  
(N° A-634/1 ET 2 – 2017/2018).**

### *Discussion générale*

**M. le président.-** La discussion générale est ouverte.

M. Zahoor Ellahi Manzoor, rapporteur, se réfère au rapport écrit.

La parole est à M. Gjanaj.

**M. Amet Gjanaj (PS).-** Le vote est un droit fondamental, un des piliers de notre démocratie et de l'exercice de notre citoyenneté. Le suffrage universel est indispensable afin que chacun puisse accepter les décisions prises dans un cadre démocratique. Pour qu'elle soit effective, notre démocratie ne peut emporter l'adhésion de tous si elle n'offre pas, à tous ceux qui y participent, la possibilité de s'exprimer.

La Convention des Nations unies relative aux droits des personnes handicapées, ratifiée par la Belgique, rappelle à son article 29 que les États s'engagent à faire en sorte que les personnes handicapées puissent effectivement et pleinement participer à la vie politique et à la vie publique sur la base de l'égalité avec les autres, notamment qu'elles aient le

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het geheel van het ontwerp van ordonnantie.

## VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN DE  
HEREN AMET GJANAJ, FOUAD AHIDAR,  
MEVROUW CAROLINE PERSOOONS,  
MEVROUW BRIGITTE GROUWELS, DE  
HEREN BENOÎT CEREXHE EN RENÉ  
COPPENS TOT WIJZIGING VAN HET  
BRUSSELS GEMEENTELIJK  
KIESWETBOEK (NRS. A-634/1 EN 2 –  
2017/2018).**

### *Algemene bespreking*

**De voorzitter.-** De algemene bespreking is geopend.

De heer Zahoor Ellahi Manzoor, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De heer Gjanaj heeft het woord.

**De heer Amet Gjanaj (PS) (in het Frans).-** *Algemeen stemrecht is een basisvooraarde voor democratie. Die kan alleen maar efficiënt werken als alle burgers de mogelijkheid hebben hun stem uit te brengen.*

*België heeft het VN-verdrag betreffende de rechten van gehandicapten geratificeerd. Het bepaalt onder meer dat staten gehandicapten in staat moeten stellen om op dezelfde manier als andere burgers deel te nemen aan het politieke en openbare leven, wat onder meer betekent dat ze net als iedereen moeten kunnen stemmen en verkozen worden.*

*Uit het laatste verslag van Unia blijkt echter dat er toch nog technische en administratieve obstakels zijn die het stemmen voor mensen met een*

droit et la possibilité de voter et d'être élues.

Il ressort du dernier rapport d'Unia, des témoignages et des signalements lors des élections que les personnes en situation de handicap n'ont bien souvent pas accès au droit de vote, bien qu'elles soient juridiquement capables. Des obstacles techniques et administratifs, ainsi qu'un manque d'information les en empêchent. Tel est précisément l'objectif de la présente proposition d'ordonnance. Celle-ci vise à modifier l'article 37 du Code électoral communal bruxellois en permettant à toutes les personnes, y compris celles porteuses d'un handicap mental, d'exercer leur droit de vote.

Le terme d'infirmité physique évoqué dans l'article 37 précité n'est plus d'actualité et ne correspond pas à la notion de handicap basée sur une approche sociale davantage que sur une approche médicale. En effet, stricto sensu, cette disposition exclut du bénéfice de l'assistance par une personne de leur choix les personnes qui ne sont pas porteuses d'une infirmité physique, notamment les personnes présentant une déficience intellectuelle, ce qui entrave l'exercice de leur droit de vote.

C'est conformément à cette interprétation de la notion de personne handicapée que la Région de Bruxelles-Capitale a élaboré ses recommandations adressées aux dix-neuf communes dans le cadre des élections du 14 octobre 2012, relativement à l'accès aux bureaux de vote des personnes présentant un handicap moteur, une déficience visuelle ou auditive ou des difficultés de compréhension.

Outre les recommandations, il importait de prévoir la modification légale qui tienne compte de cette notion pour les prochaines élections. J'insiste sur le fait que la modification envisagée répond véritablement à une demande du secteur et des associations, notamment Unia et le Collectif accessibilité Wallonie-Bruxelles (Cawab) qui travaillent sur l'accessibilité des élections.

Cette modification tend aussi à s'aligner sur les législations électORALES de la Région wallonne et de l'État fédéral afin d'être en conformité avec la Convention des Nations unies relative aux droits des personnes handicapées. Je suis persuadé qu'il nous incombe d'abord à nous, hommes et femmes

*handicap bemoeilijken. Er wordt ook gewezen op een gebrek aan informatie. Met dit voorstel van ordonnantie willen we daar iets aan doen door artikel 37 van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek te veranderen en zo alle personen, ook degenen met een geestelijke handicap, de mogelijkheid te geven hun stemrecht uit te oefenen.*

*In dat artikel wordt de term 'lichamelijk gebrek' gebruikt, en dat is niet meer van deze tijd. We bekijken het begrip handicap niet meer alleen maar vanuit een medisch standpunt, want ook sociale aspecten spelen een steeds grotere rol in onze aanpak. Met die bepaling kunnen alleen mensen met een lichamelijke handicap zich laten bijstaan in het stemhokje en personen met een geestelijke handicap niet.*

*We hanteren nu dus een ruimere definitie van het begrip 'handicap' en op basis daarvan had het Brussels Gewest naar aanleiding van de gemeenteraadsverkiezingen van 2012 een aantal aanbevelingen gestuurd naar de gemeenten om de stembureaus toegankelijk te maken voor mensen die moeilijkheden ondervonden om hun stem uit te brengen.*

*Afgezien van de aanbevelingen moest ook de wetgeving aangepast worden voor de volgende gemeenteraadsverkiezingen. Verenigingen als Unia en het Collectif accessibilité Wallonie-Bruxelles (Cawab) drongen daarop aan. Bovendien stemmen we daarmee onze kieswetgeving beter af op de Waalse en federale regels en bijgevolg ook op de VN-conventie.*

*Het is onze taak om al het mogelijke te doen opdat werkelijk alle burgers kunnen stemmen. Ik ben er dan ook van overtuigd dat deze tekst in de plenaire vergadering evenveel bijval zal krijgen als in de commissie.*

*(Applaus bij de PS en de sp.a)*

politiques, de tout mettre en œuvre pour rendre l'information accessible et le vote possible, l'objectif étant que tous nos citoyens, sans distinction, puissent s'exprimer.

Me réjouissant de la belle unanimité obtenue en commission, je suis persuadé que nous en aurons la confirmation aujourd'hui avec un beau consensus sur un texte destiné à faciliter le droit de vote des citoyens bruxellois porteurs d'un handicap lors des prochaines élections.

*(Applaudissements sur les bancs du PS et du sp.a)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Persoons.

**Mme Caroline Persoons (DéFI).**- Je commencerai par remercier mon collègue pour le dépôt de cette proposition d'ordonnance.

La suppression du qualificatif "physique" accolé au mot handicap dans le code électoral, qui prévoit que les personnes en situation de handicap physique peuvent être accompagnées dans l'isoloir, constitue une avancée majeure. C'est un petit mot en moins mais un grand bond pour les personnes en situation de handicap mental. Je me réjouis de cette modification qui, en outre, sera applicable dès octobre prochain.

Les différentes consultations juridiques entreprises dans la perspective de modifier la loi communale ont été extrêmement utiles pour permettre à cette proposition d'ordonnance d'entrer directement en vigueur.

Le handicap mental n'empêche pas forcément d'effectuer des démarches importantes ni d'être un citoyen actif et responsable.

Demain matin, l'assemblée générale de l'association Inclusion désignera ses nouveaux administrateurs. Parmi les candidats figurent des personnes présentant un handicap mental. C'est une première en Belgique. Si elles sont élues, elles deviendront administratrices d'une asbl en étant accompagnées. Ce sont des pas très positifs.

En adoptant tout à l'heure cette proposition d'ordonnance - à l'unanimité, j'espère -, nous

**De voorzitter.**- Mevrouw Persoons heeft het woord.

**Mevrouw Caroline Persoons (DéFI) (in het Frans).**- *Ik ben heel blij dat in het kieswetboek het begrip 'handicap' niet langer uitsluitend wordt geassocieerd met lichamelijke gebreken en dat bij de aanstaande verkiezingen ook mensen met een geestelijke handicap zich mogen laten helpen in het stemhokje.*

*De juridische raadplegingen in het kader van de wijziging van de gemeentewet waren bijzonder nuttig, want daardoor kan dit voorstel van ordonnantie onmiddellijk in werking treden voor de volgende verkiezingen. Ik hoop dan ook dat de tekst straks unaniem goedgekeurd zal worden.*

*Het is toch niet omdat iemand een geestelijke handicap heeft, dat hij geen actieve en verantwoordelijke burger kan zijn. Zo zal de algemene vergadering van de vzw Inclusion morgen een nieuw bestuur kiezen en onder de kandidaten zijn er personen met een geestelijke handicap. Het is de eerste keer dat er zo iets gebeurt in België.*

*Inclusion ijvert voor toegankelijk en inclusief burgerschap. Met de stemming van vandaag dragen ook wij een steentje bij en daar ben ik heel blij om.*

*(Algemeen applaus)*

accomplirons un geste capital en permettant aux personnes en situation de handicap d'exercer ce droit fondamental qu'est le droit de vote.

Inclusion a dû envoyer un mémorandum à toutes les communes pour encourager la citoyenneté accessible et inclusive. Nous y contribuons aujourd'hui par le vote de cette ordonnance et je ne peux que m'en réjouir.

*(Applaudissements sur tous les bancs)*

**M. le président.**- La parole est à M. Van den Driessche.

**M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).**- *La N-VA soutient totalement le principe de facilitation de la participation des personnes en situation de handicap à la démocratie.*

**M. le président.**- La discussion générale est close.

#### *Discussion des articles*

**M. le président.**- Nous passons à la discussion des articles.

##### *Article 1<sup>er</sup>*

Pas d'observation ?

Adopté.

##### *Article 2*

Pas d'observation ?

Adopté.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance.

**De voorzitter.**- De heer Van den Driessche heeft het woord.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- De N-VA staat volledig achter het principe dat personen met een beperking vlot moeten kunnen deelnemen aan de democratie. Wij zullen het voorstel zeker steunen, met dank aan de initiatiefnemers.

**De voorzitter.**- De algemene besprekking is gesloten.

#### *Artikelsgewijze besprekking*

**De voorzitter.**- Wij gaan over tot de besprekking van de artikelen.

##### *Artikel 1*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

##### *Artikel 2*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze besprekking is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het geheel van het voorstel van ordonnantie.

## PROPOSITION D'ORDONNANCE

**PROPOSITION D'ORDONNANCE DE MM. CHARLES PICQUÉ, BRUNO DE LILLE, VINCENT DE WOLF, EMMANUEL DE BOCK, BENOÎT CEREXHE, MME ZOÉ GENOT, MM. JAMAL IKAZBAN, JEF VAN DAMME, MME ELS AMPE ET M. PAUL DELVA MODIFIANT LA NOUVELLE LOI COMMUNALE (N<sup>o</sup>s A-555/1 ET 2 – 2016/2017).**

**M. le président.**– Pour rappel, il s'agit de l'une des recommandations du groupe de travail "gouvernance", adoptée à l'unanimité en commission.

### *Discussion générale*

**M. le président.**– La discussion générale est ouverte.

Mme Martine Payfa, rapporteuse, se réfère au rapport écrit.

La discussion générale est close.

### *Discussion des articles*

**M. le président.**– Nous passons à la discussion des articles.

#### *Article 1<sup>er</sup>*

Pas d'observation ?

Adopté.

#### *Articles 2 et 3*

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance.

## VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN DE HEREN CHARLES PICQUÉ, BRUNO DE LILLE, VINCENT DE WOLF, EMMANUEL DE BOCK, BENOÎT CEREXHE, MEVROUW ZOÉ GENOT, DE HEREN JAMAL IKAZBAN, JEF VAN DAMME, MEVROUW ELS AMPE EN DE HEER PAUL DELVA TOT WIJZIGING VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET (NRS. A-555/1 EN 2 – 2016/2017).**

**De voorzitter.**– Ter herinnering, het gaat hier om een van de aanbevelingen van de werkgroep "bestuur", bij eenparigheid aangenomen in commissie.

### *Algemene bespreking*

**De voorzitter.**– De algemene bespreking is geopend.

Mevrouw Martine Payfa, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

### *Artikelsgewijze bespreking*

**De voorzitter.**– Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen.

#### *Artikel 1*

Geen opmerkingen?

Aangenomen.

#### *Artikelen 2 en 3*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het geheel van het voorstel van ordonnantie.

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION DE MM.  
MARC LOEWENSTEIN, HASAN KOYUNCU,  
JEF VAN DAMME, PIERRE KOMPANY,  
PAUL DELVA, MMES CARLA DEJONGHE,  
ANNE-CHARLOTTE D'URSEL, CÉLINE  
DELFORGE ET ANNEMIE MAES VISANT À  
GÉNÉRALISER L'EVENT PASS À TOUS LES  
ÉVÈNEMENTS PAYANTS REGROUPENT  
PLUS DE MILLE PARTICIPANTS (N°  
A-622/1 ET 2 – 2017/2018).**

### *Discussion générale*

**M. le président.**- La discussion générale est ouverte.

On me fait savoir que le rapporteur, M. Mohamed Azzouzi, est absent. Je considère dès lors qu'il se réfère à son rapport écrit.

La politesse voudrait que je sois préalablement informé de ce genre de situation. Je vous remercie de transmettre le message à l'intéressé.

La parole est à M. Loewenstein.

**M. Marc Loewenstein (DéFI).**- Je remercie mes collègues des différents groupes politiques de la majorité et de l'opposition d'avoir cosigné ce texte.

Je rappellerai simplement les raisons et les objectifs qui ont motivé le dépôt de cette proposition de résolution.

Bruxelles souhaite être attractive et accueille déjà de nombreux événements. Dans ce cadre, les pouvoirs publics apportent de différentes manières leur soutien aux opérateurs des secteurs culturel et artistique qui participent au dynamisme et au rayonnement de Bruxelles.

La Région peut ainsi agir sur la mobilité. Le Code bruxellois de l'air, du climat et de la maîtrise de l'énergie (Cobrace) fixe déjà certaines conditions en matière de plans de déplacement pour les gestionnaires et utilisateurs de sites accueillant de grands événements. Il distingue ainsi les activités

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE VAN DE  
HEREN MARC LOEWENSTEIN, HASAN  
KOYUNCU, JEF VAN DAMME, PIERRE  
KOMPANY, PAUL DELVA, MEVROUW  
CARLA DEJONGHE, MEVROUW ANNE-  
CHARLOTTE D'URSEL, MEVROUW  
CÉLINE DELFORGE EN MEVROUW  
ANNEMIE MAES ERTOE STREKKENDE  
DE EVENT PASS UIT TE BREIDEN TOT  
ALLE BETALENDE EVENEMENTEN MET  
MEER DAN DUIZEND DEELNEMERS (NRS.  
A-622/1 EN 2 – 2017/2018).**

### *Algemene besprekking*

**De voorzitter.**- De algemene besprekking is geopend.

Men laat mij weten dat de heer Mohamed Azzouzi, rapporteur, afwezig is. Ik ga ervan uit dat hij verwijst naar zijn schriftelijk verslag.

Het zou beleefd zijn mij van dergelijke situaties vooraf op de hoogte te brengen. Gelieve hem die boodschap mee te delen.

De heer Loewenstein heeft het woord.

**De heer Marc Loewenstein (DéFI) (in het Frans).**- *De vele evenementen die in het Brussels Gewest georganiseerd worden, dragen bij tot de uitstraling van het gewest en daarom kunnen ze vaak rekenen op overheidssteun.*

*Grote evenementen brengen veel mensen op de been en dat is niet zonder gevolgen voor de mobiliteit. Daarom heeft het gewest voor grote evenementen al een aantal voorwaarden opgenomen in het Brussels Wetboek van lucht, klimaat en energiebeheersing (BWLKE), onder andere de verplichting tot de opmaak van een vervoersplan afhankelijk van het aantal verwachte bezoekers.*

*Een van de instrumenten, waarvan onder andere visit.brussels, de vzw Zig Zag, organisator van Couleur Café, de Ancienne Belgique, de Koninklijke Vlaamse Schouwburg (KVS) en Vorst Nationaal, al gebruikmaken om bezoekers aan te*

attirant entre 1.000 et 6.000 participants par jour et celles regroupant plus de 6.000 participants payants par jour. Cette distinction repose notamment sur le caractère facultatif ou obligatoire des mesures à prendre.

Plus concrètement, parmi les actions à mener pour améliorer la mobilité et encourager les participants à une activité à utiliser les transports publics, un outil est déjà utilisé par certains organisateurs d'événements comme visit.brussels, l'asbl Zig Zag, qui organise le festival Couleur Café, l'Ancienne Belgique, le KVS, ou encore Forest National. Il s'agit de l'Event Pass, un ticket de la STIB adossé à un ticket d'entrée à un événement.

Pour rappel, le principe de ce pass est que l'organisateur de l'événement intègre dans le prix de chaque ticket d'entrée un montant d'un euro. Ce montant couvre l'accès au réseau habituel de la STIB pour ceux qui en feront usage, mais également le dispositif de renfort mis en place le plus souvent en fin d'événement pour permettre au public de quitter le site dans les meilleures conditions. Grâce au code repris sur le ticket de concert, les visiteurs pourront retirer leur Event Pass auprès des automates de vente GO et utiliser le réseau de la STIB les jours de l'événement. Un tel dispositif est actuellement mis en œuvre après un accord conclu entre les gestionnaires de l'événement et la STIB.

Pourquoi déposer une telle proposition si cet Event Pass existe déjà ? Parce que si le gestionnaire ou utilisateur d'un site accueillant un événement a aujourd'hui la faculté de prendre certaines actions en termes de mobilité, celles-ci restent propres à chaque opérateur, varient d'un événement à l'autre et ne sont dès lors pas toujours très lisibles pour les usagers. Au vu des chiffres dont nous disposons sur l'activation de l'Event Pass par les participants à un événement qui prévoit cette faculté à Bruxelles, ce dispositif reste méconnu.

Si chaque événement a ses spécificités et requiert des mesures particulières, la présente résolution vise à envoyer un signal clair pour encourager les participants à privilégier les transports publics. Nous proposons dès lors que l'Event Pass soit rendu obligatoire pour toute organisation d'une activité payante amenant plus de 1.000 participants.

*moedigen zich met het openbaar vervoer naar het evenement te begeven, is de Event Pass. Dat is een entreebiljet voor het evenement waarin de prijs van een MIVB-ticket op het hele net, inclusief de extra voorzieningen na het evenement, is inbegrepen. Met de code op het concertticket kunnen bezoekers hun Event Pass afhalen bij een GO-automaat en gebruikmaken van het MIVB-netwerk op de dag of dagen van het evenement. Momenteel berust dat systeem op een akkoord tussen de organisatoren en de MIVB.*

*Op het moment neemt elke organisator echter zijn eigen mobiliteitsmaatregelen. Daardoor kunnen die uiteenlopen naargelang het evenement en dat maakt het nogal ingewikkeld voor de gebruikers. Uit de cijfers blijkt ook dat de Event Pass niet zo bekend is.*

*Daarom willen we met ons voorstel van resolutie een duidelijk signaal geven en alle organisatoren van betalende evenementen met meer dan duizend bezoekers verplichten gebruik te maken van de Event Pass.*

*Door het systeem vaker toe te passen, hopen we dat het meer bekendheid zal verwerven en dat bezoekers er meer gebruik van zullen maken.*

*Ten slotte willen we nogmaals onderstrepen dat het erg nuttig zou zijn om te overleggen met de TEC, De Lijn en de NMBS om de geldigheid van de Event Pass ook uit te breiden naar hun netwerk, want momenteel geldt het systeem alleen voor het MIVB-netwerk. Dat zou het systeem natuurlijk aantrekkelijker maken.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

Espérons que sa généralisation et son automaticité pour les événements visés permettront de mieux faire connaître l'Event Pass, de mieux informer les participants et d'encourager davantage de monde à utiliser les transports en commun.

Enfin, l'Event Pass ne permet actuellement au détenteur des titres de transport que de circuler sur le réseau de la STIB. Dans la dynamique d'intégration tarifaire que nous défendons tous et avec la volonté de faciliter la vie des usagers, il nous paraissait également nécessaire d'insister une nouvelle fois sur ce point et de demander donc qu'une concertation soit menée avec les TEC, De Lijn et la SNCB pour y étendre l'usage de cet Event Pass et le rendre ainsi plus efficace et plus attractif.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais).**- *Notre Région est envahie jour et nuit par les automobilistes, bruxellois et autres. Pour accélérer la réduction du trafic, il est essentiel de renforcer la collaboration avec les autres Régions et l'État fédéral.*

*En plus des navettes quotidiennes, un autre public vient assister aux grands événements organisés le soir et durant les week-ends. La présente résolution vise à éviter que ce public-là considère la voiture comme le moyen de transport incontournable, le plus commode ou le plus logique.*

*Les transports en commun peuvent jouer un rôle important dans ce changement de mentalité. Le fait qu'un titre de transport de la STIB soit déjà inclus dans le prix d'entrée à un événement facilite les choses.*

*Nous soutenons pleinement cette proposition et demandons même que l'on consulte les autres opérateurs de transports en commun, de sorte que l'Event Pass puisse être utilisé sur l'ensemble du réseau bruxellois.*

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité et d'Ecolo)*

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- Ik dank de heer Loewenstein voor zijn voorstel, waarover grote unanimiteit heerst. Ons gewest wordt dag in, dag uit overspoeld met auto's. Die komen uit Brussel, maar ook uit de andere gewesten. Wij proberen daar op alle mogelijke manieren verandering in te brengen. Dat gaat echter traag en een betere samenwerking met zowel de ons omringende gewesten als de federale overheid dringt zich op.

Los van het dagelijkse pendelverkeer vinden er in de hoofdstad van Europa 's avonds en tijdens het weekend ook grote evenementen plaats. Die lokken een heel ander publiek dan pendelaars. Met deze resolutie willen we vermijden dat dit publiek de auto als het enige, het gemakkelijkste of meest logische vervoersmiddel beschouwt om naar Brussel te komen.

Een mentaliteitsverandering dringt zich op en het openbaar vervoer kan daar een belangrijke rol in spelen. We moeten de drempels voor het gebruik van het openbaar vervoer dan ook zo laag mogelijk houden, zodat die mentaliteitsverandering er werkelijk komt. Wanneer een kaartje voor de MIVB al inbegrepen is in het ticket van een evenement, zorgen we er mee voor dat de keuze voor de MIVB gemakkelijker wordt. Het vervoerbewijs is toch al betaald, er hoeft dus niet nagedacht te

worden over de beste prijs, de verplaatsing enzovoort.

Wij zijn enthousiast over dit voorstel en steunen het voluit. We roepen ook uitdrukkelijk op om het gesprek aan te gaan met de andere aanbieders van openbaar vervoer, opdat de Event Pass op het hele Brusselse openbaarvervoernet gebruikt kan worden. Dit initiatief is evenwel al een grote stap in de goede richting.

*(Applaus bij de meerderheid en Ecolo)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *Groen et Ecolo ne peuvent qu'approuver cette proposition. L'Event Pass actuel reste trop peu utilisé et est sans doute encore méconnu. Nous soutenons également l'idée de l'étendre à la SNCB, aux TEC et à De Lijn.*

*Les problèmes de mobilité et la pollution atmosphérique ne sont pas seulement causés par les navetteurs, mais aussi par les Bruxellois. Ceux-ci devraient être encouragés à se rendre aux grands événements à pied, à vélo ou en transports en commun. Le retour est cependant problématique lorsque l'on prend le train pour assister à un événement dans une autre grande ville, par exemple.*

*Dans cette résolution, il serait donc bon de demander à la SNCB d'adapter son offre entre les métropoles lors d'événements majeurs, quelle que soit la Région où ils ont lieu.*

*Le faible coût du stationnement à Bruxelles constitue un argument de plus en faveur de la voiture.*

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo et de Groen)*

**De voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Groen en Ecolo hebben dit voorstel vanuit de oppositie goedgekeurd, omdat het voor ons de logica zelf is. De bestaande Event Pass wordt nog te weinig gebruikt en is misschien nog te weinig bekend. Het is een goed idee om aan de regering te vragen die verplicht te maken voor alle evenementen van meer dan duizend deelnemers. We staan ook achter de vraag om het systeem uit te breiden, zodat niet alleen reizigers van de MIVB, maar ook van de NMBS, TEC en De Lijn er gebruik van kunnen maken.

Toevallig was ik gisteren aanwezig op een debat over mobiliteit en luchtkwaliteit, waar ook minister Pascal Smet aan deelnam. Er werd gezegd dat niet alleen de pendelaars - mensen van buiten Brussel dus - de mobiliteitsproblemen en de slechte luchtkwaliteit veroorzaken, maar ook de Brusselaars zelf. Brusselaars moeten dus gestimuleerd worden om te voet, met de fiets of met het openbaar vervoer naar grote evenementen te gaan. Uiteraard moet die boodschap ook aan de niet-Brusselaars overgemaakt worden. En daar knelt het schoentje. Als je bijvoorbeeld met de NMBS naar een evenement in Antwerpen, Gent of Luik gaat, raak je niet meer thuis omdat je de laatste trein mist.

In deze resolutie zou dus ook vermeld moeten worden dat de NMBS de vraag moet krijgen om, wanneer er grote evenementen gepland zijn, haar aanbod tussen alle grote steden aan te passen, ongeacht of ze nu in Vlaanderen, Wallonië of Brussel plaatsvinden. Daar heeft de Brusselse concertzaal Ancienne Belgique al op ingespeeld

door het beginuur van de concerten te vervroegen. Zo kan het publiek op tijd met de trein naar huis.

Wij staan dus volledig achter de resolutie. Hopelijk worden er nog meer maatregelen in dit verband genomen. Een van de redenen waarom mensen bij evenementen niet voor het openbaar vervoer kiezen, is immers dat het nog altijd veel te goedkoop is om je auto in Brussel te parkeren. Tijdens het debat van gisteren vernam ik dat Amsterdam heeft besloten om 6 of 7 euro parkeergeld per uur te vragen. Bij ons kost dat 1 of 2 euro per uur. Als parkeren te duur wordt, zullen mensen wel het openbaar vervoer nemen om zich enkele kilometers te verplaatsen.

(Applaus bij Ecolo en Groen)

**M. le président.**- La parole est à Mme Van Achter.

**Mme Cieltje Van Achter (N-VA) (en néerlandais).**- *La N-VA approuve totalement l'idée de stimuler l'utilisation des transports en commun lors d'événements. Nous ne soutiendrons cependant pas la présente résolution car le système de l'Event Pass impose une obligation.*

*Ce pass est déjà en place mais il ne connaît visiblement pas un franc succès. Plutôt que d'imposer son utilisation, ne serait-il pas plus judicieux de faire en sorte que la STIB dialogue avec les organisateurs d'événements, par exemple, pour renforcer l'offre à la sortie ?*

*Face à cette résolution peu équilibrée, la N-VA s'abstiendra.*

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

**De voorzitter.**- Mevrouw Van Achter heeft het woord.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- De N-VA is er absoluut voorstander van om het gebruik van openbaar vervoer bij evenementen te stimuleren. Toch kunnen wij onderhavig voorstel van resolutie niet steunen, omdat er een verplichting wordt opgelegd via het systeem van de Event Pass.

De Event Pass bestaat al een tijdje, maar is blijkbaar niet echt populair. Om de populariteit ervan op te krikken, wordt dan maar een verplichting opgelegd. Dat is niet de manier om vooruitgang te boeken. De MIVB moet het gesprek aangaan met organisatoren om de doelstelling te bereiken. Iets opleggen omdat het niet populair is, is de omgekeerde wereld.

Het voorstel dwingt de MIVB bovendien niet tot enige inspanning ten gunste van organisatoren van evenementen. Er zou bijvoorbeeld extra openbaar vervoer kunnen worden ingelegd na afloop van een evenement.

Het voorstel van resolutie is onevenwichtig. Daarom kan de N-VA de tekst niet steunen en zal zij zich onthouden.

(Applaus bij de N-VA)

**M. le président.**- La parole est à Mme Dejonghe.

**Mme Carla Dejonghe (Open Vld)** (*en néerlandais*).- *L'Open Vld soutient tout ce qui peut promouvoir l'utilisation des transports en commun. Les événements sociaux et culturels donnent souvent l'occasion de découvrir la Région bruxelloise. L'extension de l'Event Pass peut inciter à utiliser les transports en commun.*

*Il nous paraît toutefois important d'épauler les organisateurs d'événements de petite taille au lieu de les accabler de règlements complexes. Nous irions même encore plus loin en faisant circuler des métros la nuit, par exemple, ou en adaptant l'offre de taxis aux événements.*

**M. le président.**- La parole est à M. Loewenstein.

**M. Marc Loewenstein (DéFI).**- Pour répondre à Mme Van Achter selon laquelle la résolution ne parle pas de la SNCB, un tiret du texte vise spécifiquement la concertation avec les autres niveaux de pouvoir, les TEC, De Lijn et la SNCB pour que l'Event Pass s'applique à tous. C'est notre seule marge de manœuvre. Nous ne sommes pas compétents pour décider des fréquences des trains. Nous espérons que la SNCB jouera le jeu, comme cela lui a déjà été demandé à plusieurs reprises par des organisateurs d'événements, pour faciliter l'accès et le retour des participants.

**M. le président.**- La parole est à Mme Van Achter.

**Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** (*en néerlandais*).- *Je n'ai rien dit à propos de l'offre des autres sociétés de transport, même s'il me paraît logique de négocier avec elles. Je regrette cependant que la STIB ne soit pas tenue de fournir*

**De voorzitter.**- Mevrouw Dejonghe heeft het woord.

**Mevrouw Carla Dejonghe (Open Vld).**- De Open Vld is voorstander van alle maatregelen die mensen stimuleren om het openbaar vervoer te gebruiken. Wij bedanken de heer Loewenstein voor zijn initiatief. Brussel is een draaischijf van sociale en culturele activiteiten. Vaak beseffen we te weinig dat die in alle soorten en maten bestaan. Veel bezoekers maken tijdens zulke evenementen voor het eerst kennis met het Brussels Gewest. De uitbreiding van de Event Pass kan hen ertoe aansporen om het Brusselse openbaar vervoer te gebruiken.

Ik blijf echter bij de opmerkingen, die ik in de commissie maakte. Wij vinden het belangrijk dat organisatoren van kleinere evenementen goed begeleid worden en niet gebukt gaan onder allerlei complexe reglementen. Wat ons betreft, kunnen we trouwens nog verder gaan. In de toekomst moet het bijvoorbeeld mogelijk zijn om 's nachts metro's te laten rijden of de Brusselse taxi sector beter af te stemmen op evenementen.

**De voorzitter.**- De heer Loewenstein heeft het woord.

**De heer Marc Loewenstein (DéFI)** (*in het Frans*).- *In tegenstelling tot wat mevrouw Van Achter zegt, dringt het voorstel wel degelijk aan op overleg met TEC, De Lijn en de NMBS om het gebruik van de Event Pass er van toepassing te maken. Dat is onze enige manoeuvreerruimte, want het gewest is niet bevoegd inzake het treinaanbod. Wij kunnen de NMBS dus tot niets verplichten en hopen dat zij zich constructief zal opstellen.*

**De voorzitter.**- Mevrouw Van Achter heeft het woord.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- Mijnheer Loewenstein, ik heb niets gezegd over het aanbod van de andere vervoersmaatschappijen. Ik heb de resolutie aandachtig gelezen. Het lijkt mij logisch dat er moet worden gesproken met meerdere

*sa part de travail.*

**M. le président.**- La discussion générale est close

*Discussion des considérants et des tirets du dispositif*

**M. le président.**- Nous passons à la discussion des considérants et des tirets du dispositif de la proposition de résolution.

*Considérants 1 à 15*

Pas d'observation ?

Adoptés.

*Dispositif (Tirets 1 et 2 du dispositif)*

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des considérants et des tirets du dispositif est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution.

## QUESTIONS ORALES

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle les questions orales.

Étant donné que les questions orales inscrites à l'ordre du jour ont reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

La question orale de Mme Hannelore Goeman adressée à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche

vervoersmaatschappijen. Ik vind het echter wel jammer dat de MIVB niet wordt verplicht om haar deel van het werk te doen.

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

*Besprekking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte*

**De voorzitter.**- Wij gaan over tot de bespreking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte van het voorstel van resolutie.

*Consideransen 1 tot 15*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

*Verzoekend gedeelte (Streepjes 1 en 2 van het verzoekend gedeelte)*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De besprekking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte is gesloten.

Wij zullen later stemmen over het geheel van het voorstel van resolutie.

## MONDELINGE VRAGEN

**De voorzitter.**- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

Aangezien de mondelinge vragen ingeschreven op de agenda een schriftelijk antwoord hebben ontvangen, worden ze van de agenda afgevoerd.

De mondelinge vraag van mevrouw Hannelore Goeman gericht aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar

scientifique et de la Propreté publique, concernant "la politique en matière d'emplois étudiants dans les administrations, agences et OIP relevant de votre compétence" a été retirée par l'auteure le 21 juin 2018.

- *La séance est levée à 10h24.*

Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid, betreffende "het beleid rond studentenjobs binnen de administraties, agentschappen en ION's onder de bevoegdheid van de minister" werd door de indiener ingetrokken op 21 juni 2018.

- *De vergadering wordt gesloten om 10.24 uur.*

## **ANNEXES**

---

### **COUR CONSTITUTIONNELLE**

EN APPLICATION DE L'ARTICLE 76 DE LA LOI SPÉCIALE DU 6 JANVIER 1989 SUR LA COUR CONSTITUTIONNELLE, LA COUR CONSTITUTIONNELLE NOTifie :

- le recours en annulation et la demande de suspension des articles 11 et 26 de la loi du 6 mars 2018 relative à l'amélioration de la sécurité routière (modifications de l'article 38 de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968), introduits par O. V.D.E. (n° du rôle 6931).

## **BIJLAGEN**

---

### **GRONDWETTELIJK HOF**

IN UITVOERING VAN ARTIKEL 76 VAN DE BIJZONDERE WET VAN 6 JANUARI 1989 OP HET GRONDWETTELIJK HOF, GEEFT HET GRONDWETTELIJK HOF KENNIS VAN :

- het beroep tot vernietiging en de vordering tot schorsing van de artikelen 11 en 26 van de wet van 6 maart 2018 ter verbetering van de verkeersveiligheid (wijzigingen van artikel 38 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968), ingesteld door O. V.D.E. (nr. van de rol 6931).

EN APPLICATION DE L'ARTICLE 77 DE LA LOI SPÉCIALE DU 6 JANVIER 1989 SUR LA COUR CONSTITUTIONNELLE, LA COUR CONSTITUTIONNELLE NOTifie :

- la question préjudiciale concernant l'article 19bis-11, § 2, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, posée par le Tribunal de première instance francophone de Bruxelles (n° du rôle 6911).
- la question préjudiciale relative à l'article 40ter, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, posée par le Conseil du contentieux des étrangers (n° du rôle 6920).
- les questions préjudicielles relatives à l'article 335, § 3, du Code civil, posées par le tribunal de la famille du Tribunal de première instance francophone de Bruxelles (n°s du rôle 6925 et 6926 (affaires jointes)).
- la question préjudiciale relative à l'article 3 du décret de la Communauté française du 31 mars 1994 définissant la neutralité de l'enseignement de la Communauté, posée par la chambre des référés du Tribunal de première instance francophone de Bruxelles (n° du rôle 6927).
- la question préjudiciale relative à l'article 331ter du Code civil, posée par le tribunal de la famille du Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai (n° du rôle 6928).
- la question préjudiciale concernant l'article 153, § 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, de la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, posée par le Conseil d'Etat (n° du rôle 6929).
- la question préjudiciale relative à l'article 26bis du décret de la Région flamande du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, posée par le Conseil pour les contestations des autorisations (n° du rôle 6930).

IN UITVOERING VAN ARTIKEL 77 VAN DE BIJZONDERE WET VAN 6 JANUARI 1989 OP HET GRONDWETTELJK HOF, GEEFT HET GRONDWETTELJK HOF KENNIS VAN :

- de prejudiciële vraag over artikel 19bis-11, § 2, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, gesteld door de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (nr. van de rol 6911).
- de prejudiciële vraag over artikel 40ter, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gesteld door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (nr. van de rol 6920).
- de prejudiciële vragen betreffende artikel 335, § 3, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de familierechtbank van de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (nrs van de rol 6925 en 6926 (samengevoegde zaken)).
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 3 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 31 maart 1994 houdende bepaling van de neutraliteit van het Gemeenschapsonderwijs, gesteld door de kamer in kort geding van de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (nr. van de rol 6927).
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 331ter van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de familierechtbank van de Rechtbank van eerste aanleg Henegouwen, afdeling Doornik (nr. van de rol 6928).
- de prejudiciële vraag over artikel 153, § 3, eerste en derde lid, van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, gesteld door de Raad van State (nr. van de rol 6929).
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 26bis van het decreet van het Vlaamse Gewest van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, gesteld door de Raad voor Vergunningsbetwistingen (nr. van de rol 6930).

- la question préjudicielle concernant l'article 18 de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, tel qu'il a été modifié par l'article 19, 1<sup>o</sup>, du décret de la Région wallonne du 27 mars 2003 et avant son remplacement par l'article 10 du décret de la Région wallonne du 19 septembre 2013, posée par la Cour d'appel de Liège (n° du rôle 6932).
  
- les questions préjudiciales relatives aux articles 147 et suivants (dont, en particulier, les articles 149, 3<sup>o</sup>, et 150, alinéa 1<sup>er</sup>) du Code des droits de succession, posées par la Cour d'appel de Liège (n°s du rôle 6933 et 6934 (affaires jointes)).
  
- les questions préjudiciales relatives aux articles 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et 24 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, posées par le Tribunal de première instance francophone de Bruxelles (n°s du rôle 6935 et 6939 (affaires jointes)).
  
- la question préjudicielle relative à l'article 1476*quater* du Code civil, posée par le Tribunal de première instance de Flandre orientale, division Gand (n° du rôle 6936).
  
- la question préjudicielle relative à l'article 7, § 2, de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées et à l'article 9, alinéa 2, de la loi du 8 décembre 2013 modifiant la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées, posée par le Tribunal du travail d'Anvers, division Anvers (n° du rôle 6937).
  
- de prejudiciële vraag over artikel 18 van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, zoals gewijzigd bij artikel 19, 1<sup>o</sup>, van het decreet van het Waalse Gewest van 27 maart 2003 en vóór de vervanging ervan bij artikel 10 van het decreet van het Waalse Gewest van 19 september 2013, gesteld door het Hof van Beroep te Luik (nr. van de rol 6932).
  
- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 147 en volgende (waarvan, in het bijzonder, de artikelen 149, 3<sup>o</sup> en 150, eerste lid) van het Wetboek der successierechten, gesteld door het Hof van Beroep te Luik (nrs van de rol 6933 en 6934 (samengevoegde zaken)).
  
- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 4, § 1, derde lid, en 24 van de wet op het gebruik der talen in gerechtszaken, gesteld door de Franstalige Rechtbank van eerste aanleg te Brussel (nrs van de rol 6935 en 6939 (samengevoegde zaken)).
  
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1476*quater* van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent (nr. van de rol 6936).
  
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 7, § 2, van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen en artikel 9, tweede lid, van de wet van 8 december 2013 tot wijziging van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Antwerpen, afdeling Antwerpen (nr. van de rol 6937).

EN APPLICATION DE L'ARTICLE 113 DE LA LOI SPÉCIALE DU 6 JANVIER 1989 SUR LA COUR CONSTITUTIONNELLE, LA COUR CONSTITUTIONNELLE NOTIFIE LES ARRÊTS SUIVANTS :

- arrêt n° 61/2018 rendu le 31 mai 2018, en cause :
  - le recours en annulation de la loi du 12 juillet 2015 relative à la lutte contre les activités des fonds vautours, introduit par la société de droit des Îles Caïmans « NML Capital Ltd » (n° du rôle 6371).
- arrêt n° 62/2018 rendu le 31 mai 2018, en cause :
  - les recours en annulation partielle de la loi du 19 octobre 2015 modifiant le droit de la procédure civile et portant des dispositions diverses en matière de justice, introduits par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone, par l'« Orde van Vlaamse balies » et Dominique Matthys et par l'ASBL « Association Syndicale des Magistrats » et l'ASBL « Syndicat des Avocats pour la Démocratie » (n°s du rôle 6415, 6416 et 6417).
- arrêt n° 63/2018 rendu le 31 mai 2018, en cause :
  - la question préjudicielle relative à l'article 216bis, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code d'instruction criminelle, tel qu'il a été modifié par l'article 98 de la loi du 5 février 2016 modifiant le droit pénal et la procédure pénale et portant des dispositions diverses en matière de justice, posée par la Cour d'appel de Liège (n° du rôle 6618).
- arrêt n° 64/2018 rendu le 31 mai 2018, en cause :
  - les questions préjudicielles concernant les articles 52 et 59, 4<sup>o</sup>, du décret de la Région flamande du 15 juillet 2016 relatif à la politique d'implantation commerciale intégrale, posées par le Conseil d'Etat (n° du rôle 6675).
- arrêt n° 65/2018 rendu le 31 mai 2018, en cause :
  - la demande de suspension de l'article 5 de la loi du 19 novembre 2017 modifiant diverses dispositions relatives à l'avancement des militaires, introduite par Stéphane Deham (n° du rôle 6814).

IN UITVOERING VAN ARTIKEL 113 VAN DE BIJZONDERE WET VAN 6 JANUARI 1989 OP HET GRONDWETTELJK HOF, GEEFT HET GRONDWETTELJK HOF KENNIS VAN DE VOLGENDE ARRESTEN :

- arrest nr. 61/2018 uitgesproken op 31 mei 2018, in zake :
  - het beroep tot vernietiging van de wet van 12 juli 2015 teneinde de activiteiten van de aasgierfondsen aan te pakken, ingesteld door de venootschap naar het recht van de Kaaimaneilanden « NML Capital Ltd » (nr. van de rol 6371).
- arrest nr. 62/2018 uitgesproken op 31 mei 2018, in zake :
  - de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 19 oktober 2015 houdende wijziging van het burgerlijk procesrecht en houdende diverse bepalingen inzake justitie, ingesteld door de « Ordre des barreaux francophones et germanophone », door de Orde van Vlaamse balies en Dominique Matthys en door de vzw « Association Syndicale des Magistrats » en de vzw « Syndicat des Avocats pour la Démocratie » (nrs van de rol 6415, 6416 en 6417).
- arrest nr. 63/2018 uitgesproken op 31 mei 2018, in zake :
  - de prejudiciële vraag betreffende artikel 216bis, § 2, eerste lid, van het Wetboek van strafvordering, zoals gewijzigd bij artikel 98 van de wet van 5 februari 2016 tot wijziging van het strafrecht en de strafvordering en houdende diverse bepalingen inzake justitie, gesteld door het Hof van Beroep te Luik (nr. van de rol 6618).
- arrest nr. 64/2018 uitgesproken op 31 mei 2018, in zake :
  - de prejudiciële vragen over de artikelen 52 en 59, 4<sup>o</sup>, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 15 juli 2016 betreffende het integraal handelsvestigingsbeleid, gesteld door de Raad van State (nr. van de rol 6675).
- arrest nr. 65/2018 uitgesproken op 31 mei 2018, in zake :
  - de vordering tot schorsing van artikel 5 van de wet van 19 november 2017 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de bevordering van de militairen, ingesteld door Stéphane Deham (nr. van de rol 6814).

- arrêt n° 66/2018 rendu le 7 juin 2018, en cause :
    - la question préjudicielle relative à l'article 35 du décret de la Région flamande relatif à l'aménagement du territoire, coordonné le 22 octobre 1996, posée par le Tribunal de première instance d'Anvers, division Malines (n° du rôle 6526).
  
  - arrêt n° 67/2018 rendu le 7 juin 2018, en cause :
    - la question préjudicielle relative aux articles 21 et 45 du décret flamand du 7 juillet 2006 « modifiant la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale », posée par le Conseil d'Etat (n° du rôle 6593).
  
  - arrêt n° 68/2018 rendu le 7 juin 2018, en cause :
    - le recours en annulation de l'article 29, § 1<sup>er</sup>, du décret flamand du 24 juin 2016 relatif à la protection sociale flamande, introduit par Antoon Lambrecht (n° du rôle 6630).
  
  - arrêt n° 69/2018 rendu le 7 juin 2018, en cause :
    - la question préjudicielle relative à l'article 1253ter/5 du Code judiciaire, posée par le Tribunal de première instance de Namur, division Namur, tribunal de la famille (n° du rôle 6636).
  
  - arrêt n° 70/2018 rendu le 7 juin 2018, en cause :
    - la question préjudicielle relative à l'article 18, § 2, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination, posée par la Cour du travail d'Anvers, division Anvers (n° du rôle 6643).
  
  - arrêt n° 71/2018 rendu le 7 juin 2018, en cause :
    - la question préjudicielle relative aux articles 100, 100bis et 101 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, posée par la Cour du travail de Liège, division Liège (n° du rôle 6646).
- 
- arrest nr. 66/2018 uitgesproken op 7 juni 2018, in zake :
    - de prejudiciële vraag betreffende artikel 35 van het decreet van het Vlaamse Gewest betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen (nr. van de rol 6526).
  
  - arrest nr. 67/2018 uitgesproken op 7 juni 2018, in zake :
    - de prejudiciële vraag over de artikelen 21 en 45 van het Vlaamse decreet van 7 juli 2006 tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gesteld door de Raad van State (nr. van de rol 6593).
  
  - arrest nr. 68/2018 uitgesproken op 7 juni 2018, in zake :
    - het beroep tot vernietiging van artikel 29, § 1, van het Vlaamse decreet van 24 juni 2016 houdende de Vlaamse sociale bescherming, ingesteld door Antoon Lambrecht (nr. van de rol 6630).
  
  - arrest nr. 69/2018 uitgesproken op 7 juni 2018, in zake :
    - de prejudiciële vraag betreffende artikel 1253ter/5 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg Namen, afdeling Namen, familierechtbank (nr. van de rol 6636).
  
  - arrest nr. 70/2018 uitgesproken op 7 juni 2018, in zake :
    - de prejudiciële vraag betreffende artikel 18, § 2, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie, gesteld door het Arbeidshof te Antwerpen, afdeling Antwerpen (nr. van de rol 6643).
  
  - arrest nr. 71/2018 uitgesproken op 7 juni 2018, in zake :
    - de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 100, 100bis en 101 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, gesteld door het Arbeidshof te Luik, afdeling Luik (nr. van de rol 6646).

- arrêt n° 72/2018 rendu le 7 juin 2018, en cause :
    - la question préjudiciale relative à l'article 806 du Code judiciaire, posée par la Cour d'appel de Liège (n° du rôle 6671).
  - arrêt n° 73/2018 rendu le 7 juin 2018, en cause :
    - les questions préjudicielles relatives à l'article 4, 3°, de la loi du 20 décembre 2002 portant protection des conseillers en prévention, posées par la Cour de cassation (n° du rôle 6674).
- arrest nr. 72/2018 uitgesproken op 7 juni 2018, in zake :
    - de prejudiciële vraag betreffende artikel 806 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Hof van Beroep te Luik (nr. van de rol 6671).
  - arrest nr. 73/2018 uitgesproken op 7 juni 2018, in zake :
    - de prejudiciële vragen over artikel 4, 3°, van de wet van 20 december 2002 betreffende de bescherming van de preventieadviseurs, gesteld door het Hof van Cassatie (nr. van de rol 6674).

## DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES

- Par courriel du 14 juin 2018, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet une copie de l'arrêté ministériel créant trois nouvelles allocations de base au Budget initial des Voies et Moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2018.
- Par courriel du 14 juin 2018, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses initial de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2018 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 002 de la mission 29.
- Par courriel du 14 juin 2018, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses initial de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2018 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 002 de la mission 04.
- Par courriel du 15 juin 2018, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant le budget des dépenses initial 2018 de parking.brussels (nouvelle ventilation n° 2).
- Par courriel du 15 juin 2018, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de la décision du Conseil d'administration modifiant le budget initial 2018 du Port de Bruxelles (nouvelle ventilation n° 2).

## BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN

- Bij mail van 14 juni 2018, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons een afschrift van het ministerieel besluit tot creatie van drie nieuwe basisallocaties in de initiële Middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2018.
- Bij mail van 14 juni 2018, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de initiële algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2018 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 002 van opdracht 29.
- Bij mail van 14 juni 2018, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de initiële algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2018 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 002 van opdracht 04.
- Bij mail van 15 juni 2018, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van de initiële uitgavenbegroting 2018 van parking.brussels (herverdeling nr. 2).
- Bij mail van 15 juni 2018, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van de beslissing van de Raad van Bestuur tot wijziging van de initiële begroting 2018 van de Haven van Brussel (herverdeling nr. 2).